

## N i e d e r s c h r i f t

**der 80. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Ausschusses für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach der VOB, VOL und HOAI am 04.09.2008**

***öffentlich***

**Ort:** Ratshof, Marktplatz 1, Zimmer 107, 06108 Halle (Saale)

**Zeit:** 17:00 Uhr bis 17:45 Uhr

**Anwesenheit:** siehe Teilnehmerverzeichnis

**Anwesend sind:**

Herr Milad El-Khalil	CDU	Vertreter für Herrn Sänger
Herr Joachim Geuther	CDU	
Herrn Gernot Töpfer	CDU	
Frau Franziska Godau	DIE LINKE.	
Herr Uwe Heft	DIE LINKE.	
Frau Frigga Schlüter-Gerboth	DIE LINKE.	
Herr Dr. Justus Brockmann	SPD	Vertreter für Herrn Koehn
Herr Johannes Krause	SPD	
Frau Brigitte Thieme	GRAUE	
Frau Sabine Wolff	NEUES	
FORUM		
Frau Elke Schwabe	WIR. FÜR	
HALLE.		
Herr Tom Wolter	MitBürger	
Frau Martina Hesse	Verw	
Herr Dr. Thomas Pohlack	Bürgermeister	
Frau Antje Prautzsch	Verw	
Frau Sieglinde Voigt-Kremal	Verw	

### **Entschuldigt fehlen:**

Herr Frank Sänger	CDU	vertreten durch Herrn El-Khalil
Herr Gottfried Koehn	SPD	vertreten durch Herrn Dr. Brockmann

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 14.08.2008
4. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
5. Vorlagen
- 5.1. Baubeschluss zum Objekt Schafschwingelweg 13  
Vorlage: IV/2008/07348
- 5.2. Einziehung einer Teilstrecke der Katowicer Straße  
Vorlage: IV/2008/07389
6. Anträge von Fraktionen und Stadträten
7. Anfragen von Stadträten
8. Mitteilungen
9. Beantwortung von Anfragen
10. Anregungen

### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

---

Herr Krause eröffnet die Sitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

## **zu 2      Feststellung der Tagesordnung**

---

### **Abstimmungsergebnis:**

11 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

Der Tagesordnung wird zugestimmt.

## **zu 3      Genehmigung der Niederschrift vom 14.08.2008**

---

Herr Heft bittet um folgende Ergänzung:

TOP 5.1: Herr Heft fragt nach den Beobachtungen an der Querung Merseburger Straße – Huttenstraße zur „Grünen Trasse“ und welche Erfahrungen sich gezeigt haben.

### **Abstimmungsergebnis:**

8 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
3 Enthaltungen

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

Der geänderten Niederschrift vom 14.08.2008 wird zugestimmt.

## **zu 4      Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse**

---

Es wurden keine nichtöffentlichen Beschlüsse gefasst.

## zu 5 Vorlagen

---

### zu 5.1 Baubeschluss zum Objekt Schafschwingelweg 13 Vorlage: IV/2008/07348

---

Frau Schwabe erklärt, dass sie bei Behandlung dieses Tagesordnungspunktes betroffen ist und wird sich an der Diskussion nicht beteiligen.

Die Vorlage vertritt Herr Ruffert vom EigenBetrieb Zentrales GebäudeManagement.

Hierzu gibt es keine Anfragen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

10 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss für städtische Bauangelegenheiten und Vergaben nach VOB, VOL und HOAI beschließt den Umbau des ehemaligen Soziokulturellen Zentrums „Sonnenblume“, Schafschwingelweg 13, zur Kindertagesstätte.

### zu 5.2 Einziehung einer Teilstrecke der Katowicer Straße Vorlage: IV/2008/07389

---

Die Vorlage vertritt Herr Heinz vom Straßen- und Tiefbauamt.

Hierzu gibt es keine Anfragen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

11 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltung

einstimmig z u g e s t i m m t

### **Beschluss:**

1. Die Teilstrecke der Katowicer Straße wird gemäß § 8 Straßengesetz des Landes Sachsen-Anhalt (StrG LSA) eingezogen.
2. Die Stadtverwaltung veranlasst die öffentliche Bekanntmachung der Absicht der Einziehung, die Antragstellung auf Zustimmung der Straßenaufsichtsbehörde sowie die öffentliche Bekanntmachung der Einziehungsverfügung im Amtsblatt der Stadt Halle (Saale).

## **zu 6 Anträge von Fraktionen und Stadträten**

---

### **Beschluss:**

Es liegen keine Anträge vor.

## **zu 7 Anfragen von Stadträten**

---

Herr Krause bittet die Verwaltung in Zukunft die Tagesordnungspunkte 7: Anfragen von Stadträten und 8: Mitteilungen zu tauschen.

Hierzu verweist die Verwaltung auf eine E-Mail der Geschäftsstelle Stadtrat vom 03.06.2008. Darin heißt es: „... Die „Mitteilungen“ erfolgen nicht nach den Anträgen, sondern nach dem TOP „Anfragen“ und vor dem TOP „Beantwortung von Anfragen“. Im Sitzungsdienst ist alles entsprechend angepasst, so dass bei nachfolgenden Sitzungen sofort die neue Reihenfolge erscheint...“

Dies wird laut vorliegender Tagesordnung bereits praktiziert.

Herr Wolter fragt nach, wer bei dem Bauvorhaben in Kröllwitz, Hoher Weg, die Beschädigungen des Fußweges wieder beseitigt und ob kleines Pflaster wie in den umliegenden Straßen verwendet wird.

Herr Heinz antwortet, dass dies eine Maßnahme der HWA GmbH ist, welche das Straßen- und Tiefbauamt begleitet. Für die ordnungsgemäße Wiederherstellung des Fußweges ist die HWA GmbH verantwortlich und das Tiefbauamt ist bei der Schlussabnahme der Baumaßnahme anwesend. Weiterhin bestätigt er, dass kleines Pflaster für die Straße verwendet wird.

Herr Wolter verweist auf ein Gespräch zum Thema „Peißnitzhaus“ und erfragt, ob es hierzu bereits Ergebnisse gibt.

Herr Dr. Pohlack erläutert, dass dies eine Angelegenheit des Liegenschaftsamtes ist. Er geht davon aus, dass die Stiftung das Haus übernimmt. Der Stifter hat den Wunsch, dass die Stadt schnellstmöglich das Leitbild zur Peißnitz beschließt. Wenn dies vorliegt, kann es zur Übertragung kommen.

Auf die Frage zum Protokoll des „Stammtisch Hochhäuser“ antwortet Herr Dr. Pohlack, das redaktionell Herr Dr. Busmann verantwortlich ist. Er wird sich noch mal erkundigen.

Frau Godau bemerkt, dass im PPP-Projekt „W. von Humboldt“ in Halle-Neustadt ihrer Meinung der bessere Teil der Turnhalle abgerissen wird. Sie fragt, was mit dem anderen Teil passiert.

Frau Wolff gibt den Hinweis, dass in der Delitzscher Straße schon ein Teil des neuen Fahrradweges fertiggestellt ist, jedoch auf diesem Weg ein großer stabiler Mast steht und der Fahrradweg dementsprechend nicht richtig benutzt werden kann. Sie bittet um Prüfung.

## **zu 8      Mitteilungen**

---

Herr Krause informiert die anwesenden Stadträte, dass die nächste Sitzung des Vergabeausschusses am 18.09.2008 ausfällt, da von Seiten der Verwaltung keine Vorlagen eingebracht werden.

## **zu 9      Beantwortung von Anfragen**

---

### **Beschluss:**

keine

## **zu 10     Anregungen**

---

### **Beschluss:**

keine

Für die Richtigkeit:

Datum:

---

Johannes Krause  
Vorsitzender des  
Ausschusses

---

S. Voigt-Kremal  
Protokollführerin